بسم الله الرحمن الرحیم

امارت اسلامی افغانستان

وزارت معادن و پترولیم

ISLAMIC EMIRATE OF AFGHANISTAN

Ministry of Mines and Petroleum

معینیت تخنیکی

ریاست عمومی کادستر و تنظیم منرال ها

ریاست تطبیق قرارداد های معادن کوچک

جواز معدنکاری به مقیاس کوچک

پروژه معدن [سنگ گرانیت بیوتیت دار ساحه پنج پای] ولسوالی [مهترلام] ولایت [لغمان]

شرکت [الافضل انترنشنل ماربل]

Quality & Commitment

Al Afzal

Marble & Granite Industry

برای اطمینان از صحت بودن جواز
این قسمت را اسکن نمائید

بسم الله الرحمن الرحیم

امارت اسلامی افغانستان

وزارت معادن و پترولیم

ISLAMIC EMIRATE OF AFGHANISTAN

Ministry of Mines and Petroleum

معینیت تخنیکی

ریاست عمومی کادستر و تنظیم منرال ها

ریاست تطبیق قرارداد های معادن کوچک

جواز معدنکاری به مقیاس کوچک

نمبر ثبت: ۴۹۵

تاریخ صدور: ۱۴۰۳ / ۱۲ / ۱۸

1. مشخصات دارنده این جواز

- اسم: [شرکت الافضل انترنشنل ماربل]
- نمبر جواز تشبث: [1645]
- نمبر تشخیصیه مالیه/TIN: [1030769010]
- آدرس دارنده جواز: [پارک های صنعتی، مرکز کابل، کابل]

2. مشخصات عمده مالکین ذینفع جواز

شماره	اسم	موقف	مقدار سهم به فیصدی
1	خان افضل	رئیس	% 50
2	شیر افضل	معاون	% 50

3. موضوع جواز

این جواز به منظور اکتشاف، بهره برداری و سایر فعالیت های معدنکاری به مقیاس کوچک طبق توافق جانبین صادر گردیده است.

4. مشخصات جواز

- نوع مواد معدنی: [سنگ گرانیت بیوتیت دار]
- موقعیت ساحه معدنی: [ساحه پنج پای ولسوالی مهترلام ولایت لغمان]
- مساحت ساحه تحت جواز: [0.851625] کیلو متر مربع
- مدت جواز: این جواز برای مدت (۵) سال از تاریخ (۱۴۰۳ / ۱۲ / ۱۸) الی (۱۴۰۸ / ۱۲ / ۱۷) مدار اعتبار می باشد.

ثبت شماره ۱۴۵۱ ۰.۵.۶

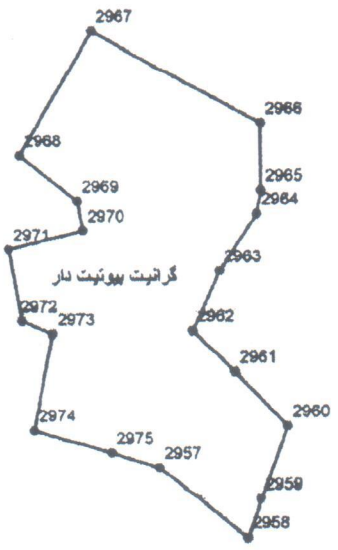
Quality & Commitment

Al Afzal

Marble & Granite Industries

- نقشه ساحه تحت جواز: نقشه توپوگرافی میباشد که حدود ساحه مندرج جواز را مشخص می سازد.

نقشه کادستری معدن سنگ گرانیت بیوتیت دار ساحه پنج پای مهترلام مرکز ولایت لغمان برای شرکت استخراج و پروسس معادن الافضل انترنیشنل ماربل



FID	Long	Lat
2957	70° 16' 15.262" E	34° 40' 2.165" N
2958	70° 16' 25.669" E	34° 39' 54.209" N
2959	70° 16' 27.667" E	34° 39' 58.108" N
2960	70° 16' 31.746" E	34° 40' 5.552" N
2961	70° 16' 25.669" E	34° 40' 11.543" N
2962	70° 16' 20.741" E	34° 40' 16.212" N
2963	70° 16' 24.683" E	34° 40' 22.202" N
2964	70° 16' 29.932" E	34° 40' 27.930" N
2965	70° 16' 30.677" E	34° 40' 30.317" N
2966	70° 16' 31.318" E	34° 40' 37.247" N
2967	70° 16' 11.003" E	34° 40' 48.227" N
2968	70° 16' 0.696" E	34° 40' 35.681" N
2969	70° 16' 7.500" E	34° 40' 30.594" N
2970	70° 16' 7.914" E	34° 40' 27.476" N
2971	70° 15' 58.392" E	34° 40' 26.058" N
2972	70° 15' 59.414" E	34° 40' 18.498" N
2973	70° 16' 3.144" E	34° 40' 16.903" N
2974	70° 15' 59.864" E	34° 40' 7.047" N
2975	70° 16' 9.672" E	34° 40' 1.086" N

5. حقوق اعطاء شده

(۱) این جواز به دارنده آن حقوق و صلاحیت های ذیل را اعطاء می نماید:

1. دسترسی به ساحه مندرج جواز با پرسونل و تجهیزات که جهت انجام اکتشاف، بهره برداری و سایر فعالیت های معدنکاری لازمی می باشد؛
2. انتقال و نصب تجهیزات و ماشین آلات مورد ضرورت؛
3. اکتشاف، بهره برداری و انجام سایر فعالیت های معدنکاری مطابق احکام مندرج این جواز؛
4. انتقال نمونه های مواد معدنی از ساحه جواز جهت ارزیابی، تجزیه و تحلیل لابراتواری؛
5. اعمار و استفاده از زیربناهای جهت پیش برد فعالیت های معدنکاری به مقیاس کوچک؛
6. استفاده از آب های سطحی و زیر زمینی جهت انجام اکتشاف، بهره برداری و سایر فعالیت های معدنکاری مطابق اصول نافذه سکتور آب؛

Quality & Commitment
Al Afzal

7. ذخیره کردن تولیدات مواد منرالی مندرج جواز در ساحه مناسب در هماهنگی با وزارت مطابق معیارهای پذیرفته شده معدنکاری؛
8. ذخیره کردن مواد بیکاره در ساحه مناسب مندرج جواز در هماهنگی با وزارت و اداره ملی حفاظت محیط زیست مطابق معیارهای پذیرفته شده؛
9. بازاریابی، پروسس و انتقال تولیدات مواد معدنی استخراج شده از ساحه مندرج جواز در مرحله بهره برداری به منظور فروش در هماهنگی با وزارت؛
10. استفاده از مواد منفجره در فعالیت معدنکاری در صورت ضرورت، مطابق اصول و طرزالعمل مربوط.

6. تعهدات و شرایط الزامی دارنده جواز

(۱) دارنده جواز متعهد به اکتشاف، بهره برداری و سایر فعالیت های معدنکاری مطابق احکام مندرج این جواز و اصول حاکم می باشد.

(۲) دارنده جواز متعهد به ارائه گزارش فعالیت های خویش طور ربعوار در مطابقت با اصول حاکم به وزارت می باشد.

(۳) دارنده جواز متعهد به ارائه گزارش فعالیت های محیط زیستی خویش در خلال سی (۳۰) روز بعد از ختم هر سال کاری بعد از تائید اداره محیط زیست به وزارت می باشد.

(۴) دارنده جواز متعهد به ارائه گزارش فعالیت های اکتشافی در خلال مدت پانزده (۱۵) روز، بعد از ختم معیاد تعین شده بدون در نظرداشت اینکه فعالیت اکتشافی صورت گرفته یا خیر، به وزارت می باشد.

(۵) دارندۀ جواز متعهد به ارائه گزارش مقدار مواد معدنی استخراج شده در مرحله بهره برداری در خلال مدت (۱۵) روز بعد از ختم هر ربع بدون در نظرداشت اینکه، بهره برداری صورت گرفته یا خیر، به وزارت می باشد.

(٦) دارندۀ جواز متعهد به اخذ اجازه نامه محیط زیست از اداره مربوطه قبل از شروع فعالیت بهره برداری بوده و فعالیت های خویش را در مطابقت به آن انجام می دهد.

(۷) دارنده جواز متعهد به استفاده از ماشین آلات عصری و رعایت اصول و روش های پذیرفته شده در فعالیت های معدنکاری بوده تا ضایعات مواد معدنی استخراج شده را به حداقل کاهش دهد.

(۸) دارنده جواز متعهد می باشد تا در صورت کشف منرال های ضمنی که دارای ارزش اقتصادی بوده و شامل این جواز نباشد، در خلال مدت ۲۴ ساعت به وزارت اطلاع دهد.

(۹) دارنده جواز متعهد به استخدام حد اقل دو تن از محصلین رشته جیولوجی و معادن توأم با پرداخت مصارف، اعاشه و اباته آنها می باشد.

(۱۰) دارنده جواز متعهد به انجام فعالیت های معدنکاری بصورت مسلکی بوده و حسب لزوم دید وزارت یک، دو و یا بیشتر از دو انجنیر معدن را با پرداخت معاش و ضروریات شان استخدام می نماید.

Quality & Commitment
Al Afzal
Marble & Granite Industries

(۱۱) دارنده جواز متعهد به مساعد سازی زمینه کار برای پنج (۵) تن از عودت کننده گان واجد شرایط می باشد.

(۱۲) دارندهٔ جواز متعهد به پیشبرد فعالیت های معدنکاری مطابق شرایط مندرج این جواز بوده و نمیتواند جواز، منفعت جواز و یا سهم خویش را به شخص دیگر انتقال و یا بفروش برساند.

7. تضمین حسن اجراء

(۱) دارنده جواز مکلف است پنج فیصد (۵٪) از مجموع سرمایه گذاری تعهده شدهٔ مطابق به پروپوزل خویش که مبلغ [1707750] افغانی می شود به حیث تضمین حسن اجرای تعهدات این جواز به حساب بانکی وزارت تحویل دهد که بعد از ختم میعاد جواز مطابق به اصول حاکم و تصفیه حسابات، قابل اعاده می باشد.

(۲) در صورتیکه دارندهٔ جواز، تعهدات و شرایط الزامی مندرج این جواز را در خلال مدت معینه انجام ندهد، تضمین مندرج فقره (۱) این ماده الی مدت ۱۰ سال به وی اعاده نه می گردد.

8. مرحله اکتشاف

(۱) دارنده جواز مکلف است تا فعالیت های مرتبط به مرحله اکتشاف را با نظرداشت وجوه مالی پیشنهادی مبلغ [2500000] افغانی در خلال مدت سه ماه تکمیل نماید.

(۲) دارنده جواز مکلف است بعد از ختم مرحله اکتشافی مندرج فقره (۱) این ماده، گزارش اکتشافی خویش را که شامل موضوعات ذیل می گردد به وزارت ارائه نماید:

۱- نقشه برداری(توپوگرافی، جیولوجیکی، لیتولوجیکی، مواد حقیقی و مواد معدنی) نظر به مقیاس مورد ضرورت

۲- حفریات کوهی (جر، شورف ، چاهک و برمه کاری)

۳- نمونه گیری و تست لابراتواری

۴- تثبیت ذخیره معدن

۵- محاسبه اقتصادی معدن

٦- ارائه گزارش اکتشافی معدن

۷- مطالعات جیوفزیک (در صورتیکه معادن فلزی باشد)

۸- تعیین مقدار استخراج مواد معدنی تثبیت شده طور سالانه

9. مرحله بهره برداری

دارندهٔ جواز مکلف است که بعد از ارائه گزارش اکتشافی در صورت اقتصادی بودن معدن، مرحله بهره برداری را با رعایت موارد ذیل آغاز نماید:

Quality & Commitment
Al Afzal
Marble & Granite Industry

۱- ایجاد زیر بنا های مورد نیاز پروژه مطابق شرایط تعهد شده که مصارف مجموعی آن حد اقل مبلغ [4200000] افغانی تعهد شده است.

۲- تأمین انرژی برق و آب مورد نیاز برای پیش برد فعالیتهای معدنکاری مطابق شرایط پیشنهادی که در بخش تأمین آب مبلغ [1300000] افغانی و در بخش تامین برق مبلغ [تدبیر دارد] افغانی تعهد گردیده است.

۳- اتخاذ تدابیر صحت و ایمنی مطابق شرایط تعهد شده که برای تطبیق آن حد اقل مبلغ [1100000] افغانی تعهد گردیده است.

۴- اتخاذ تدابیر و رعایت قواعد محیط زیستی مطابق شرایط تعهد شده که برای تطبیق آن طی دوره اکتشاف و استخراج حد اقل مبلغ [1200000] افغانی تعهد گردیده است.

۵- اتخاذ تدابیر لازم با در نظر داشت اجزای ۳ و ۴ این ماده جهت مدیریت ذباله مواد معدنیکه برای تطبیق آن مبلغ [1200000] افغانی تعهد گردیده است.

10. احیاء مجدد ساحه معدن

(۱) دارندۀ جواز مکلف است تا بعد ازختم مرحله اکتشاف، تمام حفریات اکتشافی را که قابل استفاده نباشند، مسدود و احیاء مجدد نماید.

(2) دارندۀ جواز مکلف است همزمان با پیشبرد فعالیت های معدنکاری، ساحات را که عملیات معدنکاری در آن ختم می گردد احیاء مجدد نموده و با غرس نمودن نهال های مثمر و غیر مثمر و گیاهان ساحات را سرسبز نماید.

(3) دارندۀ جواز مکلف است، مطابق اصول و روش های پذیرفته شده در صورت لغو و یا ختم میعاد جواز، ساحه مندرج جواز را به حداقل مبلغ [1100000] افغانی تعهد شده مسدود و احیاء مجدد نماید.

11. استخدام نیروی بشری

(۱) دارندۀ جواز مکلف است که زمینه اشتغال زایی را برای [23] تن بصورت مستقیم مساعد و حد اقل مبلغ [600000] افغانی تعهد شده را در بخش آموزش کارکنان به مصرف برساند.

(۲) دارندۀ جواز مکلف به استخدام کارکنان مورد نیاز (مسلکی و خدماتی) از ساکنین همجوار معدن میباشد. در صورت نبود کارکنان مسلکی از ساکنین محل، دارندۀجواز میتواند کارکنان مورد نیاز خویش را از سایر نکات کشور استخدام نماید.

12. خدمات اجتماعی

دارندۀ جواز مکلف است در خلال میعاد جواز، خدمات اجتماعی تائید شده را با هزینه حد اقل مبلغ [1500000] افغانی تعهد شده برای مردم محل که در مجاورت ساحه مندرج جواز قرار دارند، طبق لزوم دید وزارت و موافقه مردم زمان بندی و ارائه نماید.

13. پروسس

(1) دارنده جواز مکلف است تا مواد معدنی استخراج شده ساحه مندرج جواز را طبق لزوم دید وزارت (۱۰۰ فیصد پروسس/ نیمه پروسس/بشکل خام انتقال) نماید.

Quality & Commitment
Al Afzal
Marble & Granite Industry

(2) در صورت لزوم دید وزارت مبنی بر پروسس مواد معدنی در داخل کشور، دارندهٔ جواز مکلف است تا فابریکه پروسس را در خلال مدت یک سال بعد از صدور این جواز تأسیس نماید.

14. استفاده از تکنالوجی معاصر

دارندهٔ جواز مکلف است مطابق تعهدات خویش بمنظور اجرای هر چه بهتر فعالیت های معدنکاری از تجهیزات و تکنالوژی معاصر استفاده نماید.

15. اخذ اجازه نامه اعمار تأسیسات

دارندهٔ جواز مکلف است قبل از اعمار هرنوع تأسیسات زیربنایی در ساحه مندرج جواز، اجازه نامه اعمار آن را از وزارت اخذ نماید.

16. امنیت

دارندهٔ جواز مکلف است، به منظور تأمین امنیت ساحه مندرج جواز، نگهداری و محافظت از تجهیزات و تأسیسات مربوط، تدابیر لازم امنیتی را به مصرف خویش اتخاذ نماید.

17. حق الاجاره سطح زمین

دارندهٔ جواز مکلف است، سالانه برای هر هکتار زمین ساحه مندرج جواز، مبلغ [375] افغانی به حیث حق الاجاره سطح زمین به وزارت تادیه نماید.

18. رویالتی(حق الامتیاز):

(۱) دارندهٔ جواز مکلف است حق الامتیاز (رویالتی) مواد معدنی مندرج جواز را حسب توافق طرفین از قرار از فی تن مبلغ [440] افغانی از تولید ناخالص مواد معدنی استخراج شده به وزارت، تادیه نماید.

(2) دارندهٔ جواز نمی تواند کاهش حق الامتیاز (رویالتی) توافق شدهٔ فقرهٔ (1) این ماده را مطالبه نماید

(3) تمام مصارف مالی مرتبط به فعالیت های معدنکاری، انتقالات، مالیات و محصول گمرکی و سایر مصارف به عهده دارنده جواز می باشد.

19. تعلیق جواز

(۱) در صورت نقض شرایط مندرج این جواز و یا توقف فعالیت های معدنکاری بدون عذر موجه برای مدت بیشتر از دو (۲) ماه، وزارت می تواند جواز را ذریعه اطلاعیه قبلی، به حالت تعلیق در آورده و دارنده جواز را مکلف نماید تا در خلال مدت دو ماه نقض را اصلاح نماید، در صورت اصلاح نقض توسط دارنده جواز، وزارت می تواند ذریعه اطلاعیه حالت تعلیق را رفع نماید.

(۲) هر گاه دارنده جواز در خلال مدت تعین شدهٔ فقرهٔ (۱) این ماده به اصلاح نقض اقدام نه نماید، جواز وی لغو و بر علاوه جبران خساره وارده در لیست سیاه وزارت نیز قرار می گیرد.

Quality & Commitment
Al Afzal
Marble & Granite Industry

20. لغو جواز

(۱) جواز در حالات ذیل لغو می گردد:

۱- در صورتیکه دارندۀ جواز امتیاز، منفعت جواز و سهم خویش را به شخص دیگر انتقال نماید.

۲- در صورتیکه دارنده جواز مکلفیت های مندرج این جواز را انجام نه نماید.

۳- در صورتیـــــکه دارندۀ جواز در پروسه داوطلبی معلومات غیر مؤثق ارائه نموده باشد.

۴- در صورتیکه دارنده جواز اصول حاکم مربوطه را رعایت نه نماید.

۵- در صورتیکه دارندۀ جواز به افلاس و ورشکستگی محکوم گردد.

٦- درصورتیکه دارنده جواز اقدام به استخراج و انتقال غیر قانونی مواد معدنی نماید.

(۲) در صورت لغو جواز مطابق به حالات مندرج فقرۀ (۱) این ماده دارنده جواز در لیست سیاه وزارت قرار می گیرد.

(۳) وزارت می تواند بنا بر مصلحت عامه، منافع ملی یا در صورت مشاهده شعاع رادیو اکتیو و سایر عناصر ممنوعه، این جواز را بعد از تائید کمیسیون اقتصادی لغو نماید.

21. تفتیش، نظارت و تطبیق

(۱) ریاست تفتیش تخنیکی معادن و ریاست ها/آمریت های معادن ولایت مربوط از تطبیق تعهدات و مکلفیت های مندرج این جواز مطابق به اصول حاکم نظارت نموده و از تطبیق آن اطمینان حاصل می نمایند.

(۲) دارندۀ جواز مکلف است معلومات مورد نیاز در رابطه به فعالیت‌های معدنکاری را در اختیار مفتشین وزارت قرارداده و دساتیر، هدایات و راهنمائی‌های اصولی آنان را عملی نماید.

22. تضاد منافع

در صورتیکه اشخاص بانفوذ سیاسی و یا اقارب مستقیم آنها دارندۀ جواز و یاهم سهمدار جواز معدنکاری باشند، جواز لغو میگردد.

23. انفاذ جواز

این جواز، طی (۷) صفحه و در دو نقل ترتیب و بعد از مهر و تائید رسمی طرفین منحیث یک سند قانونی مدار اعتبار میباشد.

تائید شرکت

Quality & Commitment
Al Afzal
Marble & Granite Industry

تائید وزارت معادن و پترولیم